
The L.E.D. Weekly

Publié pour les amis-pratiquants VôVi par VôViLED
P.O. Box 71071 Sunnyvale, CA. 94086 USA
voviled@ix.netcom.com

154

Volume 16, N°4

Semaine du 7 Juin 1998

Hebdomadaire d'Explications sur l'Energie du Souffle, réservé pour servir les amis-pratiquants de l'Enseignement Spirituel Pragmatique du Vô-Vi, Science Esotérique du Dharma du Bouddha.

Date de la Traduction : 2 Juin 1998

Préface

Que c'est vraiment touchant, mes amis !

Ces paroles élevées et ces belles pensées, cette joie et cette harmonie !
Avec un cœur sincère, nous recevons le cadeau d'affection,
Débordant du principe sublime.
En progressant dans le perfectionnement de notre conscience,
Nous nous guidons mutuellement pour avancer,
Nous ouvrons l'esprit des gens, dans chaque région,
A l'amour et à la spiritualité d'une infinie profondeur.
Nous cristallissons dans l'Univers-cosmique un bateau de rédemption ;
Notre Conscience véritable s'éveille à la connaissance,
Nous nous ouvrons aux merveilles sacrées.
Par notre pratique, nous développons notre cheminement spirituel ;
Dans l'éveil de notre Conscience véritable à la connaissance,
Par nous-mêmes, nous menons la vie de perfectionnement.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

Lettre Ouverte

Entrer en Extase-Contemplative

Entrons en Extase-contemplative, ayons la conscience éclairée, orientons-nous vers les paysages célestes ;
Dans la paix, nous nous ouvrons, nous connaissons les paroles de vérité.
Estimons et aimons le souffle-originel que Dieu nous prodigue dans Sa grâce ;
Dissipons les chagrins et, par nous-mêmes, soyons libres.

Lương Sĩ Hằng.

(C.d.T. : T.Q.T.)

~oo0oo~

Proposition d'Activités dans les divers Centres régionaux à travers la Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM" :

En vue d'exhorter les amis-pratiquants à participer ensemble aux études de la Rubrique « Les Causeries de Bébé TÁM » dans les réunions aux Centres de Contemplation-Méditative, la Rédaction de l'Hebdomadaire LED (The LED Weekly) se permet de proposer comme ci-après :

- 1) Choisissez un ou deux leaders, de préférence des personnes qui aiment les activités et les discussions.
- 2) Le leader posera une question de Bébé TÁM aux amis-pratiquants.
- 3) Les amis-pratiquants répondront à tour de rôle selon leur avis respectif.
- 4) Le leader lira la réponse de Bébé TÁM.
- 5) Les amis-pratiquants étudieront ensemble cette réponse.
- 6) S'il existe des points encore obscurs, vous les exposerez à Bébé TÁM qui vous les expliquera davantage.

Nous vous souhaitons « Joyeuses Activités » ! Si vous avez des idées, veuillez les faire parvenir à la Rédaction.

Post scriptum : Veuillez rassembler les questions des amis-pratiquants et les envoyer par Internet à :
vovald@ix.netcom.com

Copyright (C) 1995 by Luong Si Hang. All rights reserved.

Rubrique "Les Causeries de Bébé TÁM"

Semaine du 12 Avril au 18 Avril 1998

Copyright (C) 1998 by Luong Si Hang & VôViLED. All rights reserved.

QUESTIONS et REPONSES réservées aux ACTIVITES DES CENTRES :

Date de la Traduction : 2 Juin 1998
C. d. T. : T.Q.T.

- 12-04-1998 Question :** Pourquoi sommes-nous encore ambitieux alors que nous pratiquons la Contemplation Méditative ?
- 13-04-1998 Question :** Que doit faire une personne qui veut rendre service d'un cœur sincère ?
- 14-04-1998 Question :** Que devons-nous faire pour avoir la sécurité et la santé dans notre vie ?
- 15-04-1998 Question :** Qu'est-ce que la conscience d'intimité sereine ?
- 16-04-1998 Question :** Que faut-il faire pour rassembler les Consciences-spirituelles ?
- 17-04-1998 Question :** Quelle est la vraie heure de Dieu et de Bouddha ?
- 18-04-1998 Question :** Que signifie « sans espace ni temps » ?

12-04-1998 - Sydney - 05h53

Question : Pourquoi sommes-nous encore ambitieux alors que nous pratiquons la Contemplation-Méditative ?

Réponse : Si nous nous prenons pour une personne qui pratique le perfectionnement spirituel et que nous manquons de nous perfectionner spirituellement, nous ne sommes pas résolus dans notre cœur et dans notre esprit, notre caractère cupide persiste encore, nous voulons avoir une position sociale, il nous est facile de tomber dans l'amour, l'argent et la débauche sexuelle, détruisant notre propre conduite vertueuse ; nous voulons diriger mais nous manquons de compassion. Quand nous menons la vie de perfectionnement spirituel, nous devons pratiquer la résignation, rendre service comme il faut dans un esprit non lucratif pour que notre Âme puisse être lucide et qu'il soit facile pour nous d'abandonner définitivement les visions personnelles ; tout le monde nous respectera et nous aimera. Le contraire ne fait que nuire à notre Âme, nous rendre malheureux durant toute une existence.

Stance

Dans la vie, nous devons abandonner le cœur de jalousie,
Réaliser la conscience de perfectionnement spirituel tout en ne nous fâchant contre personne.
Nous évoluons ensemble dans la vie spirituelle et dans la vie terrestre ;
En nous exerçant dans le perfectionnement spirituel avec sincérité, nous avançons
vers le Pur à propos.

13-04-1998 - Sydney - 06h10

Question : Que doit faire une personne qui veut rendre service d'un cœur sincère ?

Réponse : Une personne qui veut rendre service d'un cœur sincère doit être sincère dans son esprit de construction commune. Si chaque individu est à sa place, l'œuvre commune ne peut que se développer, très régulièrement ; nous travaillons comme si nous ne travaillons pas, nous nous réjouissons paisiblement ensemble dans la construction, sans jamais rencontrer d'obstacles.

Stance

C'est grâce à notre esprit que l'ordre prend forme ;
En apportant notre part de contribution, nous avançons ensemble en silence.
Quand la construction réussit, nous éprouvons de la joie dans notre cœur de jeunes gens,
Nous nous développons ensemble et nous nous réjouissons en secret.

14-04-1998 - Sydney - 03h25

Question : Que devons-nous faire pour avoir la sécurité et la santé dans notre vie ?

Réponse : Pour avoir la santé et la sécurité dans notre vie, nous devons nous perfectionner spirituellement et nous corriger. En équilibrant le flux d'énergie dans notre for intérieur, le souffle impur ne peut pas nous assaillir. Dans notre vie de perfectionnement spirituel, quand nous parvenons à la sérénité, avec le Principe-originel de Nam Mô A Di Đà Phât, notre cœur éprouvera de la paix et notre esprit sera lucide.

Stance

Nous discutons sur la construction de notre Conscience-spirituelle ;
Le cœur clairvoyant et l'esprit lucide, par nous-mêmes, nous l'inaugurons.
Dans l'heureuse opportunité karmique des retrouvailles, nous nous éveillons selon les circonstances ;
En nous adonnant sans cesse à l'apprentissage Spirituel, nous éprouvons de la paix dans notre cœur.

15-04-1998 - Sydney - 02h00

Question : Qu'est-ce que la conscience d'intimité sereine ?

Réponse : La conscience d'intimité sereine, c'est la pratique commune de la méthode spirituelle, le développement identique, la compréhension immédiate entre nous dès la première vue. Quand les champs-magnétiques spirituels des deux côtés vibrent en phase, cela s'appelle la télépathie ; nous pouvons nous aider mutuellement dans la sérénité.

Stance

Nous nous pensons mutuellement, nous nous sympathisons, dans notre conscience égalitaire ;
Nous nous délivrons des chagrins sans nous fatiguer.
La résignation illumine notre cœur précieux et beau ;
Avec équanimité, nous rendons service sans nous peiner.

16-04-1998 - Sydney - 06h45

Question : Que faut-il faire pour rassembler les Consciences-spirituelles ?

Réponse : Pour rassembler les Consciences-spirituelles, nous devons être vrais, pratiquer ingénument la méthode spirituelle que nous avons choisie.

Stance

En nous repliant sur notre vraie valeur intrinsèque, nous pratiquons avec notre cœur ;
La Sphère du Dharma développe les mérites, par nous-mêmes, nous avançons rapidement.
En pratiquant parallèlement la vie terrestre et la vie spirituelle, nous nous éveillons
dans notre conscience ;
Avec l'heureuse condition karmique, nous parvenons au principe-conscient
en nous orientant vers le Pur.

17-04-1998 - Sydney - 05h30

Question : Quelle est la vraie heure de Dieu et de Bouddha ?

Réponse : L'heure de la pratique de la méthode spirituelle est la vraie heure de Dieu et de Bouddha ; nous délaissions toutes les affaires terrestres au moment de l'apprentissage dans l'Ascèse Spirituelle.

Stance

Nous nous sauvons et nous retournons vers la Sphère du Vide céleste ;
En délaissant notre cœur terrestre, nous avançons d'un tour.
Dépasser l'espace, c'est progresser par nous-mêmes ;
Quand nous ne sommes plus en proie à l'entichement ni à l'intransigeance, nous sommes
plus pénétrants encore.

18-04-1998 - Sydney - 05h00

Question : Que signifie « sans espace ni temps » ?

Réponse : Le pratiquant spirituel de la Contemplation-Méditative qui parvient au niveau de « sans espace ni temps » est celui qui s'est parfaitement délivré des Karmas ; il prononce des paroles de vérité, pratique la charité pour que toutes les contrées puissent se perfectionner spirituellement et avancer.

Stance

Dans le retour au Vide, il n'y pas de chagrins ni de ressentiments ;
Nous exposons les arguments clairement analysés pour apporter notre contribution.
En nous éveillant dans l'Amour véritable, nous analysons le principe de la Voie spirituelle ;
En pratiquant avec honnêteté, nous avançons vers les niveaux élevés.